

hama

00173096

8-Button Mouse

WM-800

F

AI assistant

NL Gebruiksaanwijzing

Lees voordat u van het product gebruikmaakt, de waarschuwingen en veiligheidsinstructies op het bijgevoegde informatieblad.

1. **Veiligheidsinstructies**

- Gebruik het artikel alleen onder gematigde klimatologische omstandigheden.
- Goed de accu resp. het product niet in het vuur.
- De accu/batterijen niet wijgen en/of vernemen/verhiten/demonten.

2. **Waarschuwing - specifieke instructies accuvervanging**

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 1 watt (zoals vermeld door de radioapparatuur) en maximaal 2 watt liggen om de maximale opslaatrendite te bereiken.

De gestandaardiseerde USB-interface maakt het ook mogelijk om een lader met een hoger uitlegsvermogen te gebruiken.

Waarschuwing - vervangbare accu

- Gebruik alleen geschikte opladers of USB-aansluitingen voor het opladen.
- Gebruik nooit defecte of pladers of defecte USB-aansluitingen en probeer deze niet te repareren.
- U mag het product resp. de accu niet overladen of deponeren.
- Vermijd opslag, opslaan en gebruik bij extreme temperaturen en extreem lage luchtdruk (bijv. op grote hoogten).
- Laad de accu regelmatig op (minstens drie maanden) tijdens langdurige opslag.
- Goed de accu resp. het product niet in vuur.
- U mag de accu/batterijen niet wijgen en/of vernemen/verhiten/demonten.
- De accu/batterijen niet kortsluiten en uit de buurt van blanke metalen voorwerpen houden.
- Gebruik u luidertijd aan 's lot' batterijen die niet het vermeldde type overeenstemmen. Bewaar de instructies voor de juiste aansluitingstechniek in de gebruiksaanwijzing van apparaten voor toekomstig gebruik.

• De feitelijke gebruiksduur van de accu is afhankelijk van het gebruik van het apparaat, de instellingen en de omgevingsomstandigheden (accu's hebben een beperkte levensduur).

• Gebruik uitsluitend de meegeleverde USB-adapterkabel en gebruik deze kabel alleen voor dit product.

• Laat kinderen nooit accu's vervangen. Houd de accu/batterijen buiten het bereik van kinderen.

• Gebruik alleen het gereedschap dat in deze gebruiksaanwijzing wordt aangegeven om schade te voorkomen.

• Zorg ervoor dat de accu is volledig geladen voordat u de accu verwijgt.

• Voorkom schade door elektrostatische ontlasting bij het vervangen van de accu. Draag indien nodig antistatische handschoenen.

• Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor informatie over de juiste polariteit bij het vervangen van de accu. Er bestaat een risico op letsel of explosie als dit niet in acht wordt genomen.

• Goet vervangen accu's van type I oververhitten door de plaatselijke gelandende veiligheidsdienst.

• Volg altijd de instructies voor het vervangen van de accu en raadpleeg gespecialiseerd personeel in geval van problemen of onduidelijkheden.

• Attention! Hama aanvaardt geen aansprakelijkheid voor de veiligheid van niet-geautoriseerde accu's en biedt geen garantie voor daaruit voortvloeiende schade.

3. Informatie overeenkomstig Verordening (EU) 2023/826

Informatie over het energieverbruik vindt u op: <https://support.hama.com/00173096>

A

G

Charging

B

EN Operating instruction

Read the warnings and safety instructions on the enclosed note before using the product.

1. **Safety Notes**

- Use the item only in moderate climatic conditions.
- Do not throw the battery or the product into fire.
- Do not tamper with or damage/head/dismantle the batteries/rechargeable batteries.

The power delivered by the charger must be between min 1 Watts required by the radio equipment, and max 2 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

The standardised USB interface means that a charger with a higher output power can also be used.

Warning - rechargeable battery

- Only use suitable chargers or USB-ports to charge the product.
- Do not use defective chargers or USB-ports and do not attempt to repair them.
- Do not overcharge or over-discharge the product or rechargeable battery.
- Avoid storing, charging and using in extreme temperatures and at extremely low atmospheric pressures (such as at high altitudes).
- Batteries stored for a long period of time, batteries should be charged regularly (at least every three months).
- Do not increase the rechargeable battery or the product.
- Do not tamper with or damage/head/dismantle the batteries/rechargeable batteries.
- Do not short circuit the batteries/rechargeable batteries and keep them away from bare metal objects.
- Only use batteries (or rechargeable batteries) that match the specific type. Keep the instructions for the correct choice of rechargeable battery in the device operating instructions for future reference.

Information regarding energy consumption can be found at: <https://support.hama.com/00173096>

The actual battery life will vary depending on how you use the device, the settings and the environmental conditions (batteries have a limited life).

Only use the USB charging cable included for this product.

Warning - Specific instructions for battery change

- Do not allow children to change rechargeable batteries without supervision. Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children.
- Only use the tools recommended in these operating instructions to avoid damage.
- Ensure that the rechargeable battery is as discharged if possible before replacing it.
- Ensure that the device is switched off and disconnected from the power supply before removing the rechargeable battery.
- Avoid damage caused by electrostatic discharge when changing the rechargeable battery. Wear antistatic gloves if necessary.
- Refer to the operating instructions for information on the correct polarity for replacing the rechargeable battery. There is a risk of leakage or explosion if this is not observed.
- Dispose of replaced rechargeable batteries in accordance with the locally applicable safety and disposal regulations.
- Always follow the instructions for changing the rechargeable battery and consult specialised personnel in the event of problems or uncertainties.
- Attention! Hama accepts no responsibility for the safety of non-approved rechargeable batteries and no warranty for any resulting damage.

3. **Specifications according to Regulation (EU) 2023/826**

Information regarding energy consumption can be found at: <https://support.hama.com/00173096>

C

DE Bedienungsanleitung

Lesen Sie vor der Nutzung des Produktes die Warn- und Sicherheitshinweise auf dem beiliegenden Hinweiszettel.

1. **Sicherheitshinweise**

- Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.
- Werfen Sie den Akku bzw. das Produkt nicht ins Feuer.
- Verändern und/oder deformieren/zerlegen Sie Akkus/Batterien nicht.

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 1 Watt bis zu einer Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 2 Watt reichen.

Durch die standardisierte USB-Schnittstelle kann auch ein Ladegerät mit höherer Ausgangsleistung verwendet werden.

Warning - wechselbarer Akku

- Verwenden Sie nur geeignete Ladegeräte oder USB-Anschlüsse zum Aufladen.
- Verwenden Sie defekte Ladegeräte oder USB-Anschlüsse generell nicht mehr und versuchen Sie nicht, diese zu reparieren.
- Überladen oder entladen Sie das Produkt bzw. den Akku nicht.
- Vermeiden Sie Lagerung, Laden und Benutzung bei extremen Temperaturen und extrem niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen).
- Laden Sie bei längerer Lagerung regelmäßig (mindestens alle drei Monate).
- Werfen Sie den Akku bzw. das Produkt nicht ins Feuer.
- Verändern und/oder deformieren/zerlegen Sie Akkus/Batterien nicht.
- Schließen Sie Akkus/Batterien nicht kurz und halten Sie sie von blanken Metallgegenständen fern.
- Verwenden Sie ausschließlich Akkus/Batterien, die dem angegebenen Typ entsprechen. Heben Sie Hinweise für die richtige Akku-/Batteriewahl, die in der Bedienungsanleitung von Geräten stehen, zum späteren Nachschlagen auf.

2. **Akku aufladen**

- Das Produkt verfügt über einen wieder aufladbaren Akku.
- Laden Sie die Maus vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Wenn die Power-LED leuchtet, ist das Produkt vollständig geladen.
- Wenn die Power-LED nicht leuchtet, ist das Produkt nicht vollständig geladen.
- Wenn die Power-LED nicht leuchtet, ist das Produkt nicht vollständig geladen.
- Schließen Sie den mitgelieferten USB-Ladekabel am USB-C-Anschluss der Maus an.
- Schließen Sie den freien Stecker des USB-Ladekabels an einem geeigneten USB-Ladegerät an. Beachten Sie hierzu die Bedienungsanleitung des verwendeten USB-Ladegeräts.
- Die Status-LED leuchtet nun hell auf, die Maus wird geladen.
- Ist der Ladevorgang abgeschlossen, erlischt die Status-LED.

3. **Angaben nach Verordnung (EU) 2023/826**

Information zum Energieverbrauch finden Sie unter: <https://support.hama.com/00173096>

D

FR Mode d'emploi

Avant d'utiliser le produit, les avertissements et consignes de sécurité de la fiche ci-jointe avant d'utiliser le produit.

1. **Consignes de sécurité**

- Utilisez l'article uniquement dans des conditions climatiques modérées.
- Né jetez pas le produit ni aucune batterie dans un feu.
- Né modifiez pas et/ou ne déformez/chauffez/démontez pas les batteries/piles.

La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 1 Watts requis par l'équipement radioélectrique, et au maximum, 2 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

Grâce à l'interface USB standardisée, il est également possible d'utiliser un chargeur avec une puissance de sortie plus élevée.

Avertissement - batterie remplaçable

- Utilisez exclusivement un chargeur approprié ou une connexion USB pour le recharger.
- N'utilisez pas de chargeurs ou des ports USB défectueux, n'essayez pas de les réparer.
- Né pas surcharger ou décharger profondément le produit ou la batterie.
- Évitez le stockage, le chargement et l'utilisation du produit à des températures extrêmes et à des pressions atmosphériques extrêmement basses (comme en haute altitude par exemple).
- Rechargez régulièrement (au moins tous les trois mois) si l'appareil est en repos pendant une période prolongée.
- Né jetez pas la batterie ou le produit au feu.
- Né modifiez pas et/ou ne déformez/chauffez/démontez pas les batteries/piles.
- Né court-circuitez pas les batteries/piles et éloignez-les des objets métalliques à nu.
- Utilisez exclusivement des batteries/piles du type indiqué. Conservez les instructions relatives au choix des batteries/piles qui figurent dans le mode d'emploi des appareils pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

2. **Chargement de la batterie**

- Le produit est équipé d'une batterie rechargeable.
- Rechargez entièrement la souris avant sa première utilisation.
- Si la LED d'alimentation clignote ou si aucune réaction/connexion n'a lieu après les mises en marche, la souris doit être rechargée.
- Connectez le câble de charge USB fourni au port USB-C de la souris.
- Branchez la fiche libre du câble de charge USB à un chargeur USB approprié. Reportez-vous pour ce faire au mode d'emploi du chargeur USB que vous utilisez.
- La LED d'état s'allume de manière fixe en rouge, la souris est chargée.
- Lorsque le chargement est terminé, la LED d'état s'éteint.

3. **Informations conformément au règlement (UE) 2023/826**

Vous trouverez des informations sur la consommation d'énergie à l'adresse : <https://support.hama.com/00173096>

E

ES Instrucciones de uso

Antes de utilizar el producto, lea las advertencias e instrucciones de seguridad en la hoja de información adjunta.

1. **Instrucciones de seguridad**

- Utilice el artículo exclusivamente con condiciones climáticas moderadas.
- No arroje la batería o el producto al fuego.
- No modifique ni deforme/caliente/desmonte las pilas recargables/baterías.

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 1 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 2 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

Pueden usarse cargadores con mayor potencia de salida a través de la interfaz USB estandarizada.

Advertencia: batería reemplazable

- Utilice únicamente cargadores adecuados o conexiones USB para cargar el dispositivo.
- No utilice cargadores ni conexiones USB defectuosos, asimismo, no intente repararlos.
- Né sobrecargar ni descargar en profundidad el producto o la batería.
- Evite almacenar, cargar o usar las pilas en condiciones de temperatura extrema o de presión atmosférica extremadamente baja (como, p. ej., a grandes alturas).
- Cargue con regularidad (al menos cada tres meses) si va a estar almacenado durante mucho tiempo.
- No eche la batería o el producto al fuego.
- No modifique ni deforme/caliente/desmonte las pilas recargables/baterías.
- No cortocircuite las pilas recargables/baterías y manténgalas alejadas de objetos metálicos desprotegidos.
- Utilice exclusivamente baterías (o pilas) del tipo especificado. Guarde anotaciones sobre la selección correcta de las pilas en las instrucciones de uso del dispositivo para futuras consultas.

2. **Carga de la batería**

- El producto dispone de una batería recargable.
- Cargue completamente el Ratón antes de utilizarlo por primera vez.
- Cargue el ratón si la LED de encendido parpadea o no hay reacción/connexión tras el encendido.
- Conecte el cable de carga USB incluido al puerto USB-C del ratón.
- Conecte el conector libre del cable de carga USB a un cargador USB adecuado. Consulte el manual de instrucciones del cargador USB utilizado.
- El LED de estado se ilumina en rojo de forma permanente: el ratón se está cargando.
- El LED de estado se apaga cuando la carga está completa.

3. **Indicaci3n conform Directiva (UE) 2023/826**

Informaci3n sobre el consumo de energíe puede g3s3r: <https://support.hama.com/00173096>

NL Gebruiksaanwijzing

Lees voordat u van het product gebruikmaakt, de waarschuwingen en veiligheidsinstructies op het bijgevoegde informatieblad.

1. **Veiligheidsinstructies**

- Gebruik het artikel alleen onder gematigde klimatologische omstandigheden.
- Goed de accu resp. het product niet in het vuur.
- De accu/batterijen niet wijgen en/of vernemen/verhiten/demonten.

2. **Waarschuwing - specifieke instructies accuvervanging**

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 1 watt (zoals vermeld door de radioapparatuur) en maximaal 2 watt liggen om de maximale opslaatrendite te bereiken.

De gestandaardiseerde USB-interface maakt het ook mogelijk om een lader met een hoger uitlegsvermogen te gebruiken.

Waarschuwing - vervangbare accu

- Gebruik alleen geschikte opladers of USB-aansluitingen voor het opladen.
- Gebruik nooit defecte of pladers of defecte USB-aansluitingen en probeer deze niet te repareren.
- U mag het product resp. de accu niet overladen of deponeren.
- Vermijd opslag, opslaan en gebruik bij extreme temperaturen en extreem lage luchtdruk (bijv. op grote hoogten).
- Laad de accu regelmatig op (minstens drie maanden) tijdens langdurige opslag.
- Goed de accu resp. het product niet in vuur.
- U mag de accu/batterijen niet wijgen en/of vernemen/verhiten/demonten.
- De accu/batterijen niet kortsluiten en uit de buurt van blanke metalen voorwerpen houden.
- Gebruik u luidertijd aan 's lot' batterijen die niet het vermeldde type overeenstemmen. Bewaar de instructies voor de juiste aansluitingstechniek in de gebruiksaanwijzing van apparaten voor toekomstig gebruik.

• De feitelijke gebruiksduur van de accu is afhankelijk van het gebruik van het apparaat, de instellingen en de omgevingsomstandigheden (accu's hebben een beperkte levensduur).

• Gebruik uitsluitend de meegeleverde USB-adapterkabel en gebruik deze kabel alleen voor dit product.

• Laat kinderen nooit accu's vervangen. Houd de accu/batterijen buiten het bereik van kinderen.

• Gebruik alleen het gereedschap dat in deze gebruiksaanwijzing wordt aangegeven om schade te voorkomen.

• Zorg ervoor dat de accu is volledig geladen voordat u de accu verwijgt.

• Voorkom schade door elektrostatische ontlasting bij het vervangen van de accu. Draag indien nodig antistatische handschoenen.

• Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor informatie over de juiste polariteit bij het vervangen van de accu. Er bestaat een risico op letsel of explosie als dit niet in acht wordt genomen.

• Goet vervangen accu's van type I oververhitten door de plaatselijke gelandende veiligheidsdienst.

• Volg altijd de instructies voor het vervangen van de accu en raadpleeg gespecialiseerd personeel in geval van problemen of onduidelijkheden.

• Attention! Hama aanvaardt geen aansprakelijkheid voor de veiligheid van niet-geautoriseerde accu's en biedt geen garantie voor daaruit voortvloeiende schade.

3. Informatie overeenkomstig Verordening (EU) 2023/826

Informatie over het energieverbruik vindt u op: <https://support.hama.com/00173096>

IT Istruzioni per l'uso

Prima dell'uso leggere attentamente le indicazioni di avvertimento e di sicurezza riguardanti il prodotto riportate sul foglio illustrato.

1. **Indicazioni di sicurezza**

- Utilizzare l'articolo solo nelle condizioni climatiche moderate.
- Non gettare l'accumulatore o il prodotto nel fuoco.
- Non modificare, né deformare, surriscaldare, smontare le batterie/le batterie ricaricabili.

La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 1 watt richiesto dall'apparecchiatura radio e max 2 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

Grazie all'interfaccia USB standardizzata, può essere utilizzato anche un caricabatteria con una potenza di uscita maggiore.

Avvertenza - batteria sostituibile

- Utilizzare soltanto caricabatteria o prese USB compatibili.
- Non cortocircuitare la batteria o prese USB e non effettuare tentativi di riparazione.
- Non sovraccaricare o scaricare a fondo il prodotto o la batteria.
- Evitare la custodia, la ricarica e l'uso del prodotto a temperature estreme e a pressioni atmosferiche estremamente basse (ad esempio ad alte quote).
- In caso di inutilizzo prolungato dell'apparecchio la ricarica a intervalli regolari (per lo meno ogni tre mesi).
- Non gettare la batteria o il prodotto nel fuoco.
- Non modificare né deformare/calderare/demontare le batterie/pile.
- Non cortocircuitare le batterie/pile e tenerle lontane da oggetti metallici.
- Utilizzare soltanto batterie ricaricabili/pile del tipo indicato. Per consultazioni future, conservare le istruzioni sulla scelta delle batterie/pile appropriate descritte nelle istruzioni d'uso del dispositivo.

2. **Caricare la batteria**

- Il prodotto è dotato di una batteria ricaricabile.
- Prima di iniziare a utilizzare, caricare completamente il mouse.
- Sottoporre il mouse a ricarica, caricare completamente il LED Power o, se dopo averlo acceso, non risponde o non si connette.
- Collegare il cavo di ricarica USB-C in dotazione alla porta USB-C del mouse.
- Collegare l'altra estremità del cavo di ricarica USB a un caricabatteria USB utilizzabile.
- Il LED di stato LED si accende a luce rossa fissa. Il mouse è in carica.
- All termine del processo di carica, il LED di stato si spegne.
- La reale autonomia della batteria varia a seconda dell'utilizzo del dispositivo, delle impostazioni e delle condizioni ambientali (le batterie hanno un ciclo di vita limitato).

Utilizzare il cavo di ricarica USB in dotazione solo ed esclusivamente con questo prodotto.

Avvertenza - Istruzioni specifiche per la sostituzione della batteria

- Non consentire ai bambini di sostituire la batteria. Tenere le batterie/pile fuori dalla portata dei bambini.
- Per evitare danni, utilizzare solo gli strumenti consigliati nelle presenti istruzioni per l'uso.
- Prima di sostituirla, assicurarsi che la batteria sia il più possibile scarica.
- Prima di togliere la batteria, assicurarsi che il dispositivo sia spento e scollegato dalla rete elettrica.
- Evitare possibili danni causati dalle scariche elettrostatiche durante la sostituzione della batteria. Se necessario, indossare guanti antistatici.
- Per informazioni sulla corretta polarità della batteria, consultare le istruzioni per l'uso. La sua mancata osservanza può causare rischi di perdite o di esplosione.
- Smaltire le batterie sostituite nel rispetto delle norme di sicurezza e di smaltimento vigenti a livello locale.
- Seguire sempre le istruzioni per la sostituzione della batteria e rivolgersi a personale specializzato in caso di problemi o incertezze.
- Attenzione! Hama declina ogni responsabilità per la sicurezza delle batterie non autorizzate e non accorda nessuna garanzia per eventuali danni da ciò risultanti.

3. **Specifiche secondo il regolamento (UE) 2023/826**

Informazioni sul consumo di energia sono disponibili in: <https://support.hama.com/00173096>

PL Instrukcja obsługi

Przed użyciem produktu należy zapoznać się z treścią wskazówek ostrzeżeń i wytycznych dotyczących zasilania, które znajdują się na dołączonej ulotce informacyjnej.

1. **Wskazówki bezpieczeństwa**

- Używać produktu wyłącznie w umiarkowanych warunkach klimatycznych.
- Nie wrzucać akumulatora ani produktu do ognia.
- Nie modyfikować / deformować / podgrzewać / rozkładać akumulatorów / baterii.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimum 1 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 2 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Interfejs zgodny ze standardem USB umożliwia również stosowanie ładowarki o wyższym mocy wyjściowej.

Ostrzeżenie - wymienny akumulator

- Do ładowania należy używać tylko odpowiednich ładowarek lub portów USB.
- Nie używać uszkodzonych, przegrzanych lub uszkodzonych spowodowanych wyładowaniem elektrod akumulatorów.
- Nie należy próbować ich naprawiać.
- Nie należy przeładowywać ani głęboko rozładowywać produktu/akumulatora.
- Informacje na temat prawidłowego użytkowania zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącej bezpieczeństwa i użytkowania.
- Należy unikać przechowywania, ładowania i użytkowania w ekstremalnych temperaturach i przy bardzo niskim ciśnieniu powietrza (np. na dużych wysokościach).
- W przypadku dłuższego przechowywania regulamie ładować (przynajmniej raz na kwartał).
- Nie wolno wrzucać akumulatora ani produktu do ognia.
- Nie modyfikować/deformować/podgrzewać/nierozmontowywać akumulatorów/baterii.
- Nie zwracać akumulatorów/baterii oraz tryznać z dala od odnolitych przedmiotów metalowych.

3. **Informacje zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/826**

Informacje dotyczące zużycia energii można znaleźć na: <https://support.hama.com/00173096>

HU Használati útmutató

A termék használatát először olvassa el a mellékelt tájékoztatólapot található biztonsági előírásokat és figyelmeztetéseket.

1. **Biztonsági előírások**

- A termék csak mérsékelt éghajlati feltételek között használható.
- Né dobja tűzbe az akkumulátort, ill. a terméket.
- Né módosítsa / deformálja / melegítse / szét szedje az akkumulátort/ elemeket.

A töltési idő szolgálati teljesítményével a rádobbedezés működési idejéhez szükséges minimum 1 watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum 2 watt között kell lennie.

A szabványosított USB- interfész lehetővé teszi a nagyobb kimeneti teljesítményű töltőkábelek használatát is.

Figyelmeztetés - cserélhető akkumulátor

- Használjon csak megfelelő töltőket vagy USB-csatlakozókhoz használjon.
- A meghibásodott töltőkábelek, USB-csatlakozók ne használják továbbé, és ne próbálkozzon a megjavításukkal.
- Né töltse túl vagy merítse le teljesen a terméket vagy az akkumulátort.
- A termék ne tűrje, ne töltsé és ne használja extrém magas hőmérsékleten, ill. szélsőségesen alacsony légnyomson (pl. jelentős tengerszint feletti magasságban).
- A kicserélt akkumulátort a helyi biztonság és hulladékkezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanná tegye.
- Ugyejen arra, hogy kövesse az akkumulátor cseréjére vonatkozó utasításokat, és próbálja meg a kézikönyvben leírtak szerint.
- Figyelem! A Hama nem vállal felelősséget a nem engedélyezett akkumulátorok biztonságáért, és nem vállal garanciát az abból eredő károkat.

3. **Az (EU) 2023/826 rendelet szerinti adatok**

Információk az energiafogyasztásról itt találja: <https://support.hama.com/00173096>

RO Manual de utilizare

Înainte de a utiliza produsul citiți cu atenție avertismentele și instrucțiunile de siguranță din fișa de informații.

1. **Instrucțiuni de siguranță**

- Utilizați articolul numai în condiții climatice moderate.
- Produsul sau acumulatorul nu se aruncă în foc.
- Nu modificați, deformați, încălziți sau demontați bateriile/acumulatorul.

Puterea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum 1 W, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum 2 watt pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

Datații interfetei USB standardizate, poate fi utilizat și un încărcător cu o putere de ieșire mai mare.

Avertisment - acumulator cu posibilitate de înlocuire

- Pentru încărcare folosiți numai încărcătoare adecvate sau cabluri USB.
- În general, nu folosiți încărcătoare sau porturi USB defecte și nu încercați să le reparați.
- Suprîncălzirea sau descărcarea completă a produsului, respectiv a acumulatorului este interzisă.
- Né lăsați dispozitivul, încălzirea și utilizarea la temperaturi extreme și la presiune atmosferică extrem de scădută (cum ar fi la altitudini mari).
- Dacă este deoparte pentru o perioadă mai lungă de timp, reîncărcați regulat (cel puțin trimestrial).
- Atenție! Hama nu este responsabilă de orice răspundere privind siguranța și prestarea serviciilor de garanție în cazul pagubelor astfel cauzate, dacă sunt utilizate acumulatori necorespunzători.

2. **Încărcarea acumulatorului**

- Produsul dispune de un acumulator reîncărcabil.
- Încărcati mouse-ul complet înainte de prima utilizare.
- Dacă LED-ul de alimentare clipește sau dacă nu există nicio reacție/conexiune după pornire, mouse-ul trebuie reîncărcat.
- Conectați cablul de încărcare USB din pachetul de livrare la mufa USB-C a mouse-ului.
- Conectați altă extremitate liberă a cablului de încărcare USB la un indicator USB adecvat. Consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului de utilizare ale indicatorului USB utilizat.
- LED-ul de stare se aprinde acoperă permanent, mouse-ul se încarcă.
- Cînd procesul de încărcare este finalizat, LED-ul de stare se stinge.

CS Návod k použití

Před použitím výrobku si přečtěte výrazně a bezpečnostní pokyny uvedené na letáku přiloženém k produktu.

Pro tento výrobek použijte výhradně příložený USB kabel.

1. **Bezpečnostní pokyny**

- Tento produkt používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.
- Baterii ani výrobek nevrhujte do ohně.
- Nemodifikujte, deformujte, neohřívajte a ne demontujte baterie/acumulatoru.

Puterea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum 1 W, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum 2 watt pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

Datații interfetei USB standardizate, poate fi utilizat și un încărcător cu o putere de ieșire mai mare.

Avertisment - instrucțiuni specifice privind schimbarea acumulatorului

- Schimbarea acumulatorilor de către copii este interzisă. Nu lăsați acumulatorul/bateriile la îndemâna copiilor.
- Utilizați doar ursele recomandate în aceste instrucțiuni de utilizare, în scopul prevenirii deteriorării.
- Înainte de schimbarea acumulatorului asigurați-vă de descărcarea completă a acestuia.
- Înainte de îndepărtarea acumulatorului asigurați-vă de faptul că dispozitivul este oprit și deconectat de la sursa de alimentare.
- Pe durata schimbării acumulatorului preveniți deteriorarea acestuia din cauza descărcării electrostatice. Dacă este cazul, folosiți mănuși antistatice.
- În cazul schimbării acumulatorului consultați instrucțiunile de utilizare pentru informații privind polaritatea corectă. Necorespunțarea instrucțiunilor poate cauza survenirea pericolului de scurgere sau de explozie.
- Eliminați acumulatorii incluși în conformitate cu reglementările locale valabile privind siguranța și eliminarea corespunzătoare.
- Acțiunile întreprinse în conformitate cu instrucțiunile de schimbare a acumulatorului și contactați personalul specializat în caz de probleme sau de incendii.
- Atenție! Hama nu este responsabilă de orice răspundere privind siguranța și prestarea serviciilor de garanție în cazul pagubelor astfel cauzate, dacă sunt utilizate acumulatori necorespunzători.

2. **Nabijanje akumulatora**

- Výrobek má opakovaně dobíjecí akumulator.
- Před použitím výrobku musí úplně nabít.
- Pokud bliká Power-LED nebo po zapnutí nedojde k reakci/propojení, je myš třeba nabít.
- Dodávaný nabíjecí USB přípojek z přiloženého USB-C kabele.
- Volný konektor nabíjecího kabelu USB připojte k vhodnému USB nabíječce. Respektujte přitom návod k obsluze používané USB nabíječky.
- Stavová LED nyní svítí nepřetržitě červeně do té doby, než se myš nabije.
- Po ukončení procesu nabíjení stavová LED zhasne.

3. **Údaje podle nařízení (EU) 2023/826**

Informace o spotřebě energie naleznete na: <https://support.hama.com/00173096>

La duración real de la batería varia en función del uso del aparato, así como de los ajustes y las condiciones ambientales (las baterías tienen una vida útil limitada).

Utilice únicamente el cable de carga USB adjunto para este producto.

Advertencia: Instrucciones específicas para el cambio de batería

- No permitir a los niños cambiar las baterías. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- Utilice únicamente las herramientas recomendadas en este manual de instrucciones para evitar daños.
- Asegúrese de que la batería esté lo más descargada posible antes de sustituirla.
- Asegure de que el dispositivo está apagado y desconectado de la red eléctrica antes de extraer la batería.
- Evite los daños causados por descargas electrostáticas al cambiar la batería. En caso necesario, utilice guantes antistáticos.
- Consulte el manual de instrucciones para obtener información sobre la polaridad correcta para sustituir la batería. En caso contrario, existe riesgo de fuga o explosión.
- Elimine las pilas sustituidas de acuerdo con la normativa local vigente en materia de seguridad y eliminación de residuos.
- ¡Atención! Hama no se responsabiliza de la seguridad de las baterías no autorizadas y no garantiza los daños resultantes.

3. **Indicaci3n conform Directiva (UE) 2023/826**

Informaci3n sobre el consumo de energíe puede g3s3r: <https://support.hama.com/00173096>

